

JELD-WEN®

WINDOWS & DOORS

WOOD WINDOWS VENTANAS DE MADERA

Tradition Plus & Tradition

Tradition Plus y Tradition



**PROTECTS
AGAINST**



RELIABILITY *for real life®*





With JELD-WEN, beauty is reliable. From clean and streamlined to charming and ornate, our wood windows include a full range of styles so you can find the perfect windows to meet your design and performance needs.

JELD-WEN offers two collections of Wood Windows, Tradition Plus and Tradition, to provide you the optimal mix of features and value to meet your building needs.

Helping you create a home that is unique to your style is part of our commitment to giving you peace of mind. Now that's reliability for real life.

JELD-WEN
WINDOWS & DOORS

Con JELD-WEN, la belleza es confiable. Desde lisas y esbeltas hasta encantadoras y ornamentadas, nuestras ventanas de madera incluyen un amplio rango de estilos de manera que pueda encontrar la ventana perfecta que cumpla con las necesidades de su diseño y de desempeño.

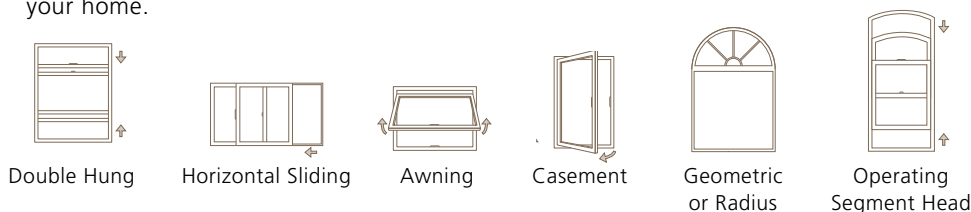
JELD-WEN ofrece dos colecciones de ventanas de madera, Tradición Plus y Tradición, para proporcionarle la mezcla óptima de características y valores para cumplir con las necesidades de su construcción.

El ayudarle a crear un hogar que sea único a su estilo es parte de nuestro compromiso de darle tranquilidad. Eso es confiabilidad para toda la vida.

1

CHOOSE YOUR WINDOW STYLE:

Several different window styles are available to provide functional beauty within your home.



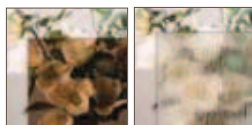
2

SELECT YOUR DESIGN OPTIONS TO PERSONALIZE YOUR WINDOW:

Increase curb appeal with select upgrades that add to the style of your home.



Color Options



Glass Options



Grilles



3

CHOOSE PRODUCT PERFORMANCE FEATURES:

You can count on our products to be energy efficient, secure and easy to care for.



ImpactGard®



TABLE OF CONTENTS

AuraLast The Worry-Free Wood®	4-5
ENERGY STAR® & Energy Saving Glass	6-7
Product Lines	8-9
Window Styles	10-17
Sash Replacement Kit	18-19
Interior Options	20-21
Exterior Options	22-23
Impact Glass	24
Beauty and Style	25
Phantom Screens	26
Decorative Grilles	27
Warranties	28-31

jeld-wenhd.com

for more information

VENTANAS DE MANERA FÁCIL

Hay disponibles diferentes estilos de ventanas para proporcionarle una belleza funcional dentro de su hogar.

- Doble guillotina
- Corrediza horizontal
- De toldo
- De marco giratorio
- Geométrica o de arco
- Con parte superior funcional

SELECCIONE SUS OPCIONES DE DISEÑO PARA PERSONALIZAR SU VENTANA:

Mejore la imagen con mejoras selectas para agregar estilo a su hogar.

ESCOJA LAS CARACTERÍSTICAS DE DESEMPEÑO DEL PRODUCTO:

Puede contar con que nuestros productos sean eficientes en cuanto a energía, seguros y fáciles de cuidar.

AURALAST—THE WORRY-FREE WOOD®

AURALAST—LA MADERA LIBRE DE PREOCUPACIONES®

Protects against Termites, Wood Rot and Water Saturation

Protege contra las termitas , el pudrición de la madera y la saturación de agua



Reliability

Confiabilidad

Only JELD-WEN makes window and door products with natural pine AuraLast® Wood.

Sólo JELD-WEN hace puertas y ventanas con la madera AuraLast® de pino natural.



Surface to Core Protection

Protección desde la superficie hasta el centro

AuraLast Wood provides virtually 100% penetration of the protective ingredients while other manufacturers use submersion/dip-treatment methods which only protect the outer surface of the wood.

La madera AuraLast está penetrada prácticamente al 100% por los ingredientes protectores, mientras que otros fabricantes usan tratamientos de sumersión o baño que sólo protegen la superficie exterior de la madera.

Protects Against Termites

Protege contra termitas

Harmful termites will eat through unprotected wood—not so with AuraLast Wood.

Las dañinas termitas penetran y comen la madera que no está protegida: eso no pasa con la madera AuraLast.

Protects Against Wood Rot

Protege contra la pudrición de la madera

AuraLast Wood window and door products maintain their structural integrity even in the harshest weather and toughest climates.

Las puertas y ventanas de madera AuraLast conservan su integridad estructural incluso en los tiempos y climas más duros y rigurosos.

Protects Against Water Saturation

Protege contra la saturación de agua

AuraLast Wood offers superior resistance to water saturation, which protects against swelling that causes windows and doors to stick.

La madera AuraLast tiene una resistencia superior contra la saturación de agua, lo que impide la hinchazón que hace que las ventanas y puertas se atasquen.

Working with AuraLast Wood is Easy

Trabajar con la madera AuraLast es fácil

Nail and screw holes and trimming and sanding will not compromise the shield of AuraLast protection.

Los orificios de clavos y tornillos, así como los recortes y el lijado, no comprometen el poder de la protección AuraLast.

Visit jeld-wen.com/auralast for more information

Para mayor información visite jeld-wen.com/auralast

WORRY



WORRY FREE





HOW IS A JELD-WEN® WOOD WINDOW ENERGY EFFICIENT?

ENERGY STAR® HELPS YOU MAKE THE ENERGY EFFICIENT CHOICE

JELD-WEN has been an ENERGY STAR® partner since 1998 and makes ENERGY STAR® qualified windows and doors that conserve energy and help lower heating and cooling costs.

INSULATED GLASS OPTIONS

Lowers energy costs, keeps your home more comfortable year round, prevents fading of interior furnishings and reduces condensation.

HIGH PERFORMANCE WEATHER STRIPPING

Flexible bulb weatherstrip on top and sides of window to help prevent air leakage.

EFFICIENT STRUCTURE

Reinforced corner keys injected with sealant to help prevent water from leaking in.

JELD-WEN
WINDOWS & DOORS

¿POR QUÉ ES LA VENTANA DE MADERA DE JELD-WEN® EFICIENTE EN CUANTO A ENERGÍA?

ENERGY STAR® LE AYUDA A TOMAR LA OPCIÓN EFICIENTE EN CUANTO A ENERGÍA.

JELD-WEN ha sido socio de ENERGY STAR® desde 1998 y hace ventanas y puertas en conformidad con ENERGY STAR® que conservan la energía y ayudan a bajar los costos de calefacción y aire acondicionado.

OPCIONES DE VIDRIO AISLADO

Disminuye los costos de energía, mantiene a su hogar más confortable

todo el año, evita el decaimiento de los muebles interiores y reduce la condensación.

BURLETES DE ALTO DESEMPEÑO

Burlete de bulbo flexible en la parte superior y en los lados de la ventana para ayudar a evitar la entrada de aire.

ESTRUCTURA EFICIENTE

Claves de esquinas reforzadas inyectadas con sellador para ayudar a evitar que gotee agua hacia adentro.

ENERGY SAVING GLASS OPTIONS

JELD-WEN offers a selection of energy efficient glass options that help reduce energy bills and keep a consistent temperature in your home—year round.

While our standard Low-E glass can meet ENERGY STAR® requirements, our upgrade options provide even higher performance ratings.



LoE³-366 GLASS

Anti-reflective metal oxide coatings with 3 layers of silver blocks 95% of damaging ultraviolet (UV) rays and reduces Patio door heat gain by 64%.

These tables compare the interior glass temperatures of different glass types in two outdoor conditions. The interior glass surface temperature will vary due to interior conditions.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows
Tradition Wood Windows



In warm weather, Low-E glass reflects the sun's energy and prevents it from entering the home.



In cold weather, Low-E glass reduces the amount of heat lost by reflecting it back inside.

When the temperature outside is:

-20°

The temperature inside:

Single-pane, clear	0°
Double-pane, clear	37°
Low-E	47°
LoE³-366	52°

When the temperature outside is:

+20°

The temperature inside:

Single-pane, clear	31°
Double-pane, clear	51°
Low-E	58°
LoE³-366	61°



LoE³-366 GLASS WITH ARGON

Greater insulation is achieved by lowering heat transmission between the panes of glass and by replacing the air with heavier and denser Argon gas.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows
Tradition Wood Windows



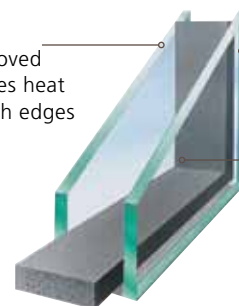
ENERGY SAVER PLUS GLASS

The best value in insulating glass combines 3 upgrades in one convenient package.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows
Tradition Wood Windows

Thermally improved spacer—Reduces heat transfer through edges of glass



Ar
Argon

Improves thermal insulation



Reduces solar heat gain in your home

DISPONIBLE CON

Ventanas de madera Tradición Plus
Ventanas de madera Tradición

OPCIONES DE VIDRIO AHORRADOR DE ENERGÍA

JELD-WEN ofrece una selección de opciones de vidrio eficiente en cuanto a energía que ayudan a reducir los recibos de energía y a mantener una temperatura consistente en su hogar, todo el año.

Mientras que nuestro vidrio estándar Low-E cumple con los requisitos de ENERGY STAR®, nuestras opciones para mejoras proporcionan clasificaciones aún más altas de desempeño.

VIDRIO LOE³-366

Bloquean el 95% de los dañinos rayos ultravioleta (UV).

VIDRIO LOE³-366 CON ARGÓN

Con más aislación con gas argón de mayor peso y densidad.

VIDRIO ENERGY SAVER PLUS

La mejor opción en vidrio aislado y cuenta con 3 mejoras en un conveniente empaque.

TRADITION PLUS

Tradition Plus Wood windows are carefully crafted to perfectly display the rich, warm beauty of wood year after year. They also offer the most design options to let you reflect your personal style.

FEATURES

- 9 Exterior clad colors, Natural wood and Primed wood
- Interior options: Primed Wood, Brilliant White, Ivory, Desert Sand, Clear lacquer, Wheat, Cider, Fruitwood, Cordovan or Walnut
- Glass options: Clear, Low-E, LoE³-366, LoE³-366 with Argon, Neat, Energy Saver Plus, Tempered, Textured and Tinted
- Divided Lite options available to add visual appeal to your home
- Phantom Screen Technology option for Awning, Casement and Double-Hung windows
- Interior casings for radius units available—provides a professional finished look around your window



Las ventanas de madera Tradición Plus fueron fabricadas cuidadosamente para mostrar perfectamente la calurosa y rica belleza de la madera año tras año. También ofrecen la mayor cantidad de opciones de diseño para permitirle reflejar su estilo personal.

CARACTERÍSTICAS

- 9 colores exteriores recubiertos, madera natural y madera imprimada.
- Opciones para interiores: madera imprimada, blanco brillante, marfil, arena del desierto, barniz transparente, trigo, sidra, madera frutal, cordobán o nogal.

- Opciones de vidrio: Transparente, Low-E, LoE³-366, LoE³-366 con argón, Neat, ahorrador de energía Plus, templado, texturizado y entintado.
- Opciones de vidrieras divididas disponibles para agregar una imagen visual a su hogar.
- Opción de tecnología de pantalla fantasma para ventanas de toldo, de marco giratorio y de doble guillotina.
- La cubierta interior disponible proporciona un acabado profesional alrededor de su ventana.

Tradition Wood windows are designed to enhance homes with exceptional beauty and energy efficiency at a great value.

FEATURES

- 7 Exterior clad colors
- Interior options: Painted White, Natural Pine or Primed wood
- Also available with Brilliant White, Ivory, Desert Sand, Clear Lacquer, Wheat, Cider, Fruitwood, Cordovan or Walnut interior
- Glass options: Clear, Low-E, LoE³-366, LoE³-366 with Argon, Tempered, Textured and Tinted
- Divided Lite options available to add visual appeal to your home



Las ventanas de madera Tradición están diseñadas para resaltar los hogares con belleza excepcional y eficiencia de energía a un gran precio.

CARACTERÍSTICAS

- 7 colores de recubrimiento exterior
- Opciones para interior: pino natural o madera imprimada
- También disponible con interior en Blanco Brillante, Marfil, Arena del Desierto, Laca transparente, Trigo, Sidra, Madera de Frutal, Cordobán o Nogal
- Opciones de vidrio: Transparente, Low-E, LoE³-366, LoE³-366 con argón, templado, texturizado y entintado.
- Opciones de vidrieras divididas disponibles para agregar una imagen visual a su hogar.

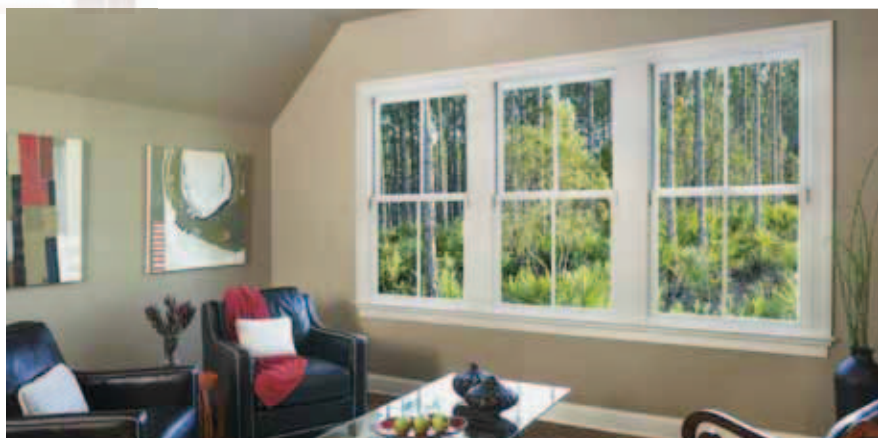
DOUBLE-HUNG

Double-hung windows perfectly complement traditional architectural styles. They are beautiful, durable and are manufactured with state of the art features to operate smoothly and quietly.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows

Tradition Wood Windows



DOBLE GUILLOTINA

Las ventanas de doble guillotina complementan perfectamente los estilos de arquitectura tradicional. Son hermosas, durables y fabricadas con características de vanguardia para que funcionen de manera suave y silenciosa.

DISPONIBLE CON

Ventanas de madera Tradición Plus
Ventanas de madera Tradición

Our horizontal sliding windows feature a streamlined, unobtrusive design that is popular with many styles of homes.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows



CORREDIZA HORIZONTAL

Nuestras ventanas corredizas horizontales cuentan con un diseño esbelto sin obstrucción el cual es popular con muchos estilos de hogares.

DISPONIBLE CON
Ventanas de madera Tradición

AWNING

An awning window is appropriate for many modern architectural styles, and easily combines with other window types.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows
Tradition Wood Windows



DE TOLDO

Las ventanas de toldo son adecuadas para muchos estilos arquitectónicos modernos, se combinan fácilmente con otros tipos de ventanas.

DISPONIBLE CON

Ventanas de madera Tradición Plus
Ventanas de madera Tradición

Our aluminum-clad casement windows offer a streamlined appearance with concealed multi-point locking hardware as well as reliable performance and maximum ventilation.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows
Tradition Wood Windows



JELD-WEN
WINDOWS & DOORS



DE MARCO GIRATORIO

Nuestras ventanas de marco giratorio recubiertas de aluminio ofrecen una apariencia esbelta con herrajes de cierre multipunto ocultos así como un desempeño confiable y una máxima ventilación.

DISPONIBLE CON

Ventanas de madera Tradición Plus
Ventanas de madera Tradición

GEOMETRIC & RADIUS

Geometric and Radius windows allow you to showcase beautiful views and create intriguing window arrangements with other window types.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows

Tradition Wood Windows



Interior



Exterior



GEMÉTRICA Y DE ARCO

Las ventanas geométricas y de arco le permiten tener vistas hermosas y crear juegos de ventanas intrigantes con otros tipos de ventanas.

DISPONIBLE CON

Ventanas de madera Tradición Plus

Ventanas de madera Tradición

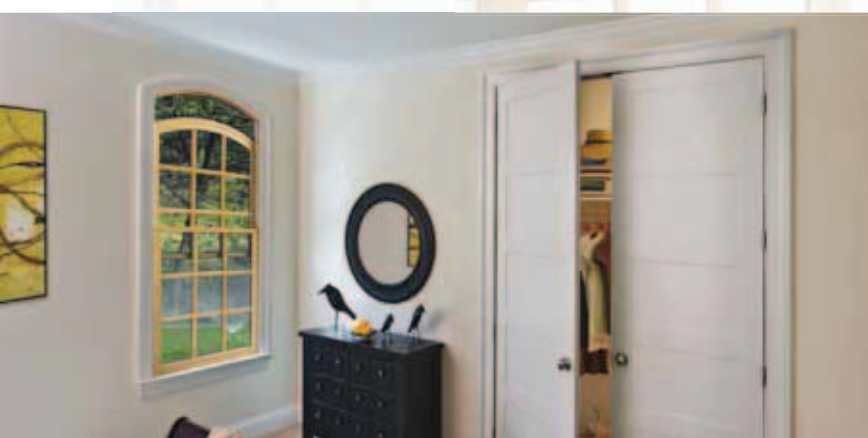
An operating segment head creates architectural interest and has nearly an infinite amount of possibilities. They can be used in various combinations or as standalone units for those hard-to-fit areas.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows



JELD-WEN
WINDOWS & DOORS



CON PARTE SUPERIOR FUNCIONAL

Una ventana con la parte superior funcional crea un interés arquitectónico y tiene casi una cantidad infinita de posibilidades. Pueden usarse en varias combinaciones o como unidades por separado para esas áreas a las que es difícil ajustarse.

DISPONIBLE CON

Ventanas de madera Tradición Plus

PRIMED WOOD FOR HISTORICAL RENOVATION

Sometimes historical accuracy is important. Whether you are replacing a single window or remodeling a historic landmark, real wood exteriors provide the authentic look and craftsmanship of traditional wood windows—reminiscent of days past.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows



Interior



Exterior



MADERA PREPARADA PARA LA RENOVACIÓN HISTÓRICA

A veces la precisión histórica es importante. Ya sea que reemplace una sola ventana o remodele un hito histórico, los exteriores en madera real proporcionan una imagen auténtica y el trabajo de ventanas de madera tradicional, recordando antaño.

DISPONIBLE CON
Ventanas de madera Tradición Plus

POCKET REPLACEMENT

Replacing your drafty old windows with new wood windows is the easiest way to make the biggest home improvement. Not only will you retain the beauty of natural wood, you will also save money on heating bills and give your home added security.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows



JELD-WEN
WINDOWS & DOORS



REEMPLAZO DE BOLSILLOS

El reemplazar las viejas ventanas con nuevas ventanas de madera es la forma más fácil de hacer una mejora mayor a su hogar. No sólo retendrá la belleza de la madera natural, también ahorrará dinero en sus recibos de energía y le dará más seguridad a su hogar.

DISPONIBLE CON

Ventanas de madera Tradición Plus

SASH REPLACEMENT KIT

Improve your home with our double-hung Sash Replacement Kit. Available with primed wood or clad exteriors.

The kit includes all components needed, and it typically takes less than one hour to install. The window frame and trim pieces remain intact. We offer this kit in over 120 standard sizes, and custom sizes to meet all your building needs.

STANDARD FEATURES

- Pine AuraLast® Wood protects against wood rot, termites and water saturation
- High-performance, Low-E with Argon insulating glass
- Tilt-in removable top and bottom sash for easy cleaning
- Designed to fit 3-1/4" pocket
- Standard sizes up to 44" x 78" sash opening

OPTIONAL FEATURES

- Interior Options: Primed Wood, Brilliant White, Ivory, Desert Sand, Clear Lacquer, Wheat, Cider, Fruitwood, Cordovan or Walnut
- Glass options include: clear, LoE³-366, High-Altitude insulating glass, Neat™, textured, tempered and tinted glass
- Fiberglass mesh insect screens with frames to match our nine clad colors
- BetterVue™ insect screens let in more light and keep insects out*

* Insect screens are intended to allow air and light in, while keeping insects out. They are not intended to stop children from falling out of open windows.



From This



To This



PAQUETE DE REEMPLAZO DE BASTIDOR

Mejore su hogar con un bastidor de reemplazo para ventana de doble guillotina de nuestro Paquete de reemplazo de bastidor, disponible con madera imprimada o exteriores recubiertos.

El paquete incluye todos los componentes necesarios y lleva típicamente menos de una hora para instalar. El marco de la ventana y las molduras permanecen intactos.

Ofrecemos este paquete en más de 120 tamaños estándar, y en tamaños personalizados para cumplir con todas sus necesidad de construcción.

CARACTERÍSTICAS ESTÁNDAR

- La madera AuraLast® de pino protege contra el deterioro de la madera, las termitas y la saturación de agua.
- Vidrio aislante Low-E³ con argón de alto desempeño.
- Bastidor superior e inferior removible inclinable para una fácil limpieza.
- Malla de mosquitero de fibra de vidrio con marcos que combinan con nuestro 9 colores de recubrimiento.
- Diseñado para ajustarse a bolsillos de 3-1/4"
- Tamaños estándar hasta de 44" x 78"

- 1** Measure the width, height and sill angle of existing window. Make sure existing frame is square and existing jamb is straight.



See our video at:

jeld-wenhd.com

for more information

- 2** Remove old sash.



TOOLS YOU MAY NEED FOR INSTALLATION



Hammer



Caulking Gun



Flathead
Screwdriver



Putty Knife or
Pry Bar



Level



Pliers



Nail Set



Tape Measure

- 3** Install jamb brackets and liners; install the head parting stop; install the upper sash first and then the lower sash.



JELD-WEN
WINDOWS & DOORS

HÁGALO USTED MISMO

1. Mida el ancho, alto y ángulo del umbral de la ventana existente. Verifique que el marco existente esté en escuadra y las jambas existentes estén derechas.
2. Remueva el bastidor.
3. Instale los soportes y revestimientos de la jamba; instale el tope de la parte superior; instale el bastidor superior y luego el bastidor inferior.

Herramientas que puede necesitar para la instalación: Martillo, pistola de calafateo, desarmador de cabeza plana, espátula de masilla o palanca, nivel, pinzas, punzón y cinta de medir.

Vea nuestro video en: www.jeld-wenhd.com

INTERIOR OPTIONS

INTERIOR WOOD FINISHES

Add warmth and beauty to your home with interior wood finish options.

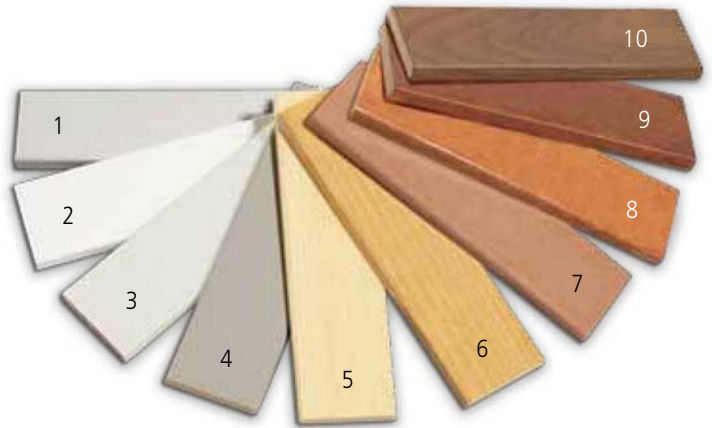
PREFINISHED PINE INTERIORS

- | | |
|--------------------|--------------|
| 1. Primed | 6. Wheat |
| 2. Brilliant White | 7. Cider |
| 3. Ivory | 8. Fruitwood |
| 4. Desert Sand | 9. Cordovan |
| 5. Clear Lacquer | 10. Walnut |

Colors shown may not match final finish.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows
Tradition Wood Windows



INTERIOR WOOD SPECIES

Add warmth and beauty to your home with interior wood species options.



AuraLast® Wood
Pine



AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows
Tradition Wood Windows

INTERIOR TRIM PROFILES

Our geometric and radius windows are available with 2-1/4" interior radius casing (our three best selling profiles shown). Each profile comes in either pine or oak. Corner blocks are available in pine or oak.



Oak Corner
Block



Pine Corner
Block



#366 Colonial
Casing



#356 Colonial
Casing



#327 Ranch
Casing

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows
Tradition Wood Windows

OPCIONES PARA INTERIORES

DISPONIBLE CON

Ventanas de madera Tradición Plus
Ventanas de madera Tradición

ACABADOS DE MADERA PARA INTERIORES

Agregue calidez y belleza a su hogar con las opciones de acabado de madera para interiores.

ESPECIES DE MADERA PARA INTERIORES

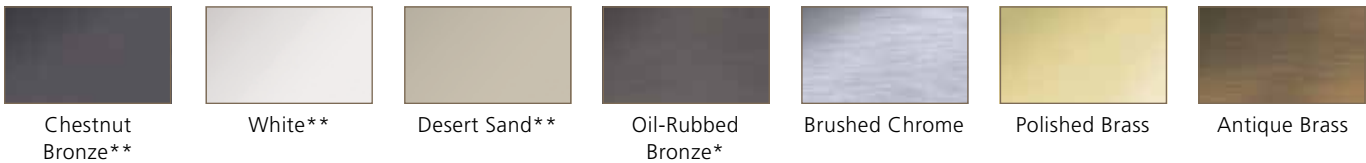
Agregue calidez y belleza a su hogar con las opciones de especies de madera para interiores.

PERFILES DE MOLDURAS INTERIORES

Nuestras ventanas geométricas y de arco están disponibles con cubiertas de radio interior de 2-1/4" (se muestran nuestros tres perfiles más vendidos). Cada perfil viene ya sea en pino o roble.

HARDWARE FINISH OPTIONS

Our standard hardware comes in Chestnut Bronze. We also offer six additional hardware color options to suit your design preferences.



* Will change in appearance over time
** Only finishes available for Tradition Wood Windows



OPCIONES DE ACABADO DE HERRAJES

Nuestros herrajes estándar vienen en bronce castaña. También ofrecemos seis opciones de color de herrajes para ajustarse a sus preferencias de diseño.

DISPONIBLE CON

Ventanas de madera Tradición Plus
Ventanas de madera Tradición

EXTERIOR OPTIONS

EXTERIOR FINISH OPTIONS

EXTERIOR CLAD COLORS

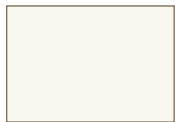
Clad-wood windows provide steadfast protection from the elements. They feature durable aluminum-cladding, so they're appropriate for every climate and require minimal maintenance.

* Tradition Wood Windows are available in these colors only.

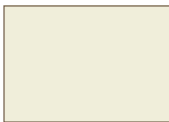
AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows

Tradition Wood Windows



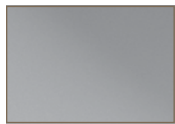
Brilliant White*



French Vanilla*



Desert Sand*



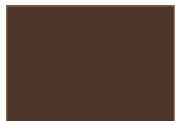
Arctic Silver



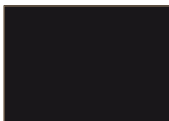
Mesa Red*



Hartford Green*



Dark Chocolate



Chestnut Bronze*



Black*

PRIMED WOOD EXTERIORS

With primed wood exteriors, you gain greater design freedom, because they can be painted any color you want. They feature factory-applied primer, which helps paint adhere to the wood. What's more, AuraLast® Wood significantly reduces the amount wood swells and contracts, so less maintenance is required.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows



Primed White

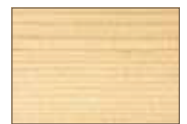
NATURAL WOOD EXTERIORS

Enjoy the natural beauty of wood with solid pine AuraLast® Wood now available as an exterior option for select window styles. Please check with your Millwork associate for more information. This option keeps in step with today's trend of using a stained or clear lacquer finish on window exteriors.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows

Tradition Wood Windows



AuraLast® Pine



COLORES DE RECUBRIMIENTO EXTERIOR

Las ventanas recubiertas de madera proporcionan una constante protección contra los elementos de manera que son apropiadas para todo clima y requieren un mínimo mantenimiento.

* Las ventanas de madera Tradición están disponibles en estos colores solamente.

EXTERIORES EN MADERA IMPRIMADA

Con el exterior en madera imprimada, usted obtiene una mayor libertad de diseño, ya que éstas se pueden pintar en cualquier color que desee. Cuentan con una base aplicada en fábrica, la cual ayuda a la pintura

a adherirse a la madera. Lo que es más, la madera AuraLast® reduce significativamente la cantidad de hinchazón y contracción de la madera, de manera que se requiere menor mantenimiento.

EXTERIORES EN MADERA NATURAL

Disfrute de la belleza natural de la madera con la madera AuraLast® de pino sólido ahora disponible como una opción para exteriores. Esta opción se mantiene a la par con la tendencia actual de usar un acabado entintado o de barniz transparente para el exterior de las ventanas.

FINISHING TOUCHES

Adding trim to the exterior of your windows provides a clean, finished look that will add visual appeal and enhance the architecture of your home.

WOOD EXTERIOR TRIM

Choose exterior trim for added visual appeal. We offer factory-applied brickmould, flat casings and Heritage casings for our windows and patio doors.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows

ALUMINUM EXTERIOR TRIM

Low maintenance aluminum trim complements our clad-wood windows and patio doors. We offer factory-applied aluminum brickmould, Adams casings, flat casings and sill nosing.

AVAILABLE IN

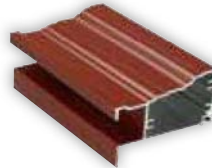
Tradition Plus Wood Windows
Tradition Wood Windows



Brickmould



Heritage



Adams



Flat



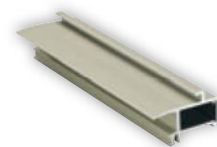
Flat



1 x 4 Backband



Brickmould



Sill nosing



TOQUES FINALES

Agregar una moldura al exterior de sus ventanas proporciona un acabado terminado y limpio que agregará una imagen visual y mejorará la arquitectura de su hogar.

DISPONIBLE CON

Ventanas de madera Tradición Plus
Ventanas de madera Tradición

MOLDURA DE MADERA PARA EXTERIOR

Escoja la moldura exterior para agregar una imagen visual. Ofrecemos una chambrana aplicada en fábrica, cubiertas planas y cubiertas Heritage para nuestras ventanas y puertas para patio.

MOLDURA DE ALUMINIO PARA EXTERIOR

La moldura en aluminio de bajo mantenimiento complementa a nuestras ventanas y puertas para patio recubiertas de madera. Ofrecemos chambrana de aluminio aplicada en fábrica, cubiertas Adams, cubiertas planas y revestimiento de umbral.

IMPACT GLASS

THE STORM WILL COME.

YOU HAVE JELD-WEN® IMPACTGARD® GLASS.

RELAX.



PROTECTING YOU & YOUR HOME AGAINST MOTHER NATURE'S STORM

Benefits Include:

- Resists impact from wind-borne debris, eliminating need for shutters
- Laminated glass with an interlayer 100 times more rigid than the industry standard*
- Forced-entry resistance for increased safety
- 10-year limited warranty
- Meets Florida and Miami-Dade County building codes and Texas Department of Insurance requirements

* Industry standard is based on .090 PVB

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows



When strong winds enter a home through broken windows, the increased pressure can lift the roof and push out the walls.



ImpactGard glass is designed to resist impacts and to help maintain structural integrity.



Without ImpactGard

With ImpactGard

VIDRIO IMPACT

- Elimina la necesidad de instalar contraventanas para huracanes
- Le da la protección esencial contra escombros aéreos y así mismo maximiza la cantidad de luz natural que entra en su hogar
- Cumple con los códigos de construcción de Florida y del condado de Miami-Dade, así como con los requisitos del Departamento de seguros de Texas.

- Cuando en una casa penetran vientos fuertes a través de ventanas descompuestas, el aumento de presión puede levantar el techo y empujar hacia fuera las paredes.
- El vidrio ImpactGard está diseñado para resistir impactos y para ayudar a conservar la integridad estructural.

GLASS OPTIONS

Tinted and Textured glass allow you to design your window to perfectly match your home's needs. Tinted glass reduces glare and is ideal for areas that get direct sunlight in the summer. Textured glass lets in light while maintaining privacy.

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows

TINTED GLASS OPTIONS



Gray



Reflective Gray



Bronze



Reflective Bronze



Green

TEXTURED GLASS OPTIONS



Obscure



Glue Chip



Rain

NEAT® GLASS

JELD-WEN® wood windows and patio doors are now available with Neat® glass, which provides natural cleaning convenience. This glass features an invisible permanent coating of titanium dioxide and silicon dioxide, so it stays cleaner longer.

- Dirt is loosened via the sun's UV rays, so rainwater can easily rinse away grime
- Glass is effective even when the sky is cloudy
- The ultra-smooth glass surface prevents water spots
- No manual activation is required

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows

Tradition Wood Windows

NEAT GLASS



The smooth surface disperses water evenly, removing dirt quickly and limiting water spots.

ORDINARY GLASS



Water beads are more pronounced on the rough surface of ordinary glass, causing more spots and requiring more cleaning.

JELD-WEN
WINDOWS & DOORS

OPCIONES DE VIDRIO

Los vidrios entintados y texturizados le permiten diseñar su ventana para concordar perfectamente las necesidades de su hogar. El vidrio entintado reduce el destello y es ideal para las áreas que reciben la luz directa del sol en el verano. El vidrio texturizado permite entrar la luz mientras mantiene la privacidad.

VIDRIO NEAT®

Las ventanas y las puertas para patio de madera de JELD-WEN® ahora están disponibles con vidrio Neat®, el cual proporciona una limpieza natural conveniente. Este vidrio cuenta con un recubrimiento permanente invisible de dióxido de titanio y dióxido de silicio, de manera que permanece limpio más tiempo.

- El polvo se afloja a través de los rayos UV del sol, de manera que el agua de lluvia puede fácilmente remover la mugre.
- El vidrio es efectivo incluso cuando el cielo está nublado. La superficie ultra suave del vidrio previene las manchas de agua.

PHANTOM SCREENS®

With Phantom Screens® Technology you'll enjoy convenient, retractable insect screens that fully reveal beautiful exterior views. These screens are also designed to seamlessly integrate with the window keeping them out of sight when not in use.

- A removable track that allows double-hung sashes to tilt in for cleaning
- Ultra-sheer fiberglass mesh
- A mesh retention system to keep the screen secure in light breezy conditions

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows

See our video at:

www.jeld-wen.com/phantomscreens

Please note that including the Phantom Screen option slightly increases the lead time of your order to about 3 weeks.

Insect screens are intended to allow air and light in, while keeping insects out. They are not intended to stop children from falling out of open windows.



Ergonomic handle for easy operation



Phantom Screen Hidden



Phantom Screen In Use

PHANTOM SCREENS®

DISPONIBLE CON

Ventanas de madera Tradición Plus

Con la tecnología Phantom Screens usted disfrutará de un mosquitero retráctil y conveniente que revela completamente las hermosas vistas exteriores. Los mosquiteros también están diseñados para integrarse completamente a la ventana dejándolos fuera de la vista cuando no están en uso.

REJILLAS DECORATIVAS

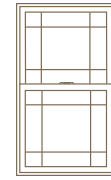
DISPONIBLE CON

Ventanas de madera Tradición Plus
Ventanas de madera Tradición

Agregue un interés arquitectónico con nuestras opciones de vidrieras divididas, las cuales incluyen las Vidrieras divididas simuladas (SDL) y para una imagen auténtica, rejillas de madera removible Full-Surround (FS) para una imagen realista que es fácil de limpiar y las Rejillas entre el vidrio (GBG) que son aún más fácil de cuidar.

DECORATIVE GRILLES

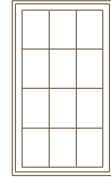
Add architectural interest with our divided lite options, which include Simulated Divided Lites (SDL) for an authentic look, Full-Surround (FS) removable wood grilles for a realistic look that's easy to clean, and Grilles Between the Glass (GBG) that are even easier to care for.



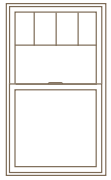
Prairie Glass



Prairie Frame



Colonial



Valance

AVAILABLE IN

Tradition Plus Wood Windows
Tradition Wood Windows



Simulated Divided Lites (SDL)
For an authentic, paned look, choose Simulated Divided Lites.

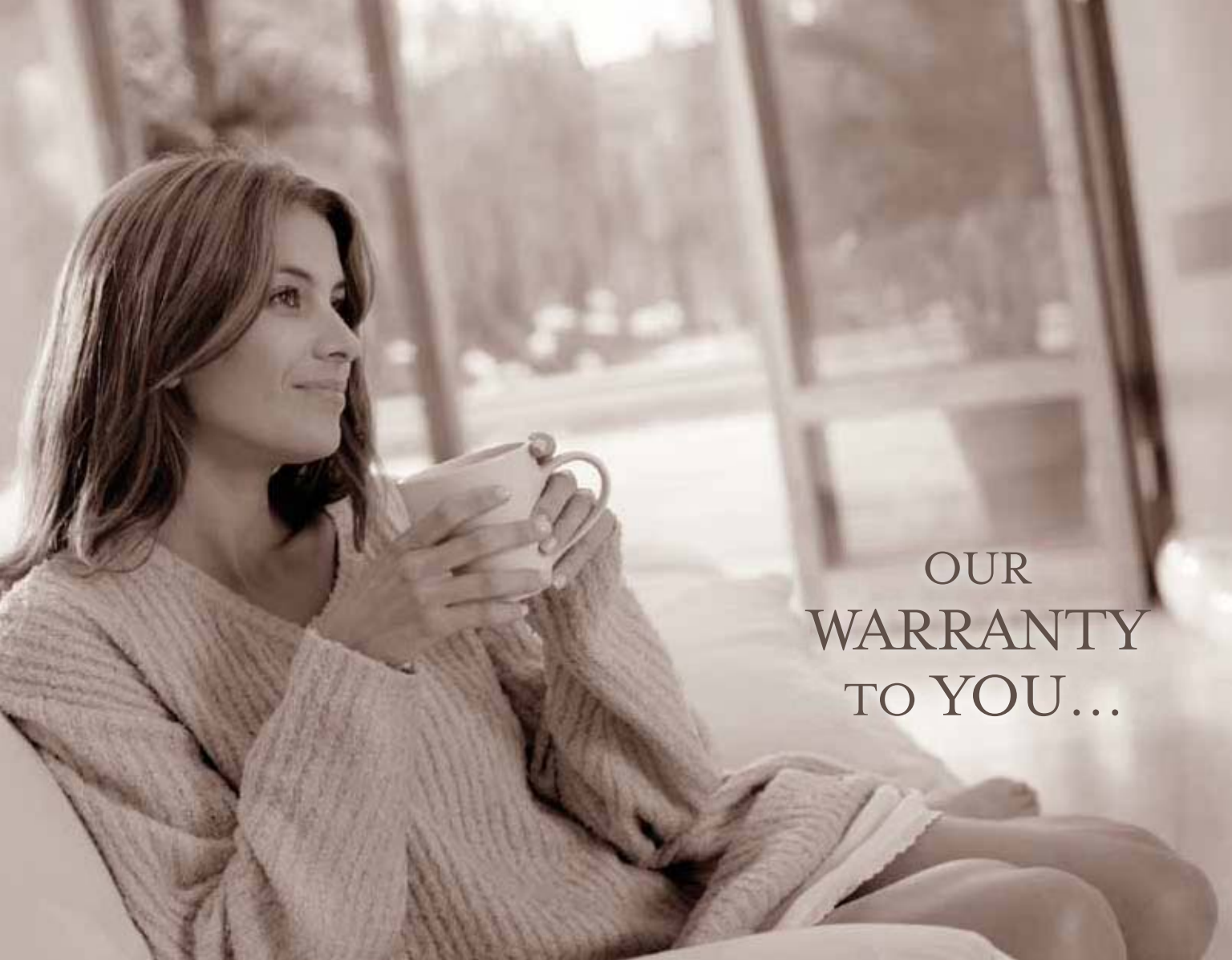


Full Surround Grilles (FS)
Full Surround wood grilles fit securely on the interior glass and can be removed for easy cleaning.



Grilles Between the Glass (GBG)
Grilles Between the Glass add visual interest and are available in either flat or contoured styles.





OUR WARRANTY TO YOU...

JELD-WEN® WINDOWS AND DOORS

With a little research and some thoughtful planning, your project can be a positive experience from beginning to end. Your smart choices will allow you to watch with wonder as your home is improved before your eyes.

Furthermore, when you choose reliable JELD-WEN Windows and Doors, you can be sure you'll be as pleased with your selection tomorrow as you are today. Our products deliver all the durable performance and aesthetic appeal you desire. They're also supported by industry-leading warranties.

Please review the enclosed warranty.

JELD-WEN® WOOD AND METAL-CLAD WOOD WINDOW AND PATIO DOOR LIMITED WARRANTY

OUR WARRANTY TO YOU...

JELD-WEN® Products¹ are designed to create lasting value for your home. This warranty is effective for all JELD-WEN Products manufactured on or after **July 1, 2010** for use in the United States and Canada. Any previous warranties will continue to apply to products manufactured by JELD-WEN prior to this date. For additional information, including care and maintenance instructions, installation instructions and previous warranties, refer to www.jeld-wen.com or www.jeld-wen.ca.

What This Warranty COVERS

Twenty Year Warranty for Window & Patio Door Products

Except as set forth in the Special Coverages section below, we warrant that if your JELD-WEN Product exhibits a defect in material or workmanship within **twenty (20)** years from the date of manufacture, we will, at our option, repair, replace or refund the purchase price of the Product or component part. Skilled labor² (where deemed necessary by us) to repair or replace components is provided for **two (2)** years (unless specified otherwise below).

Special Coverages

Clad Finish*: Under normal atmospheric conditions, the clad finish on your metal clad window or patio door manufactured by us will be free from defects as follows:

- Kynar® finishes are warranted for **twenty (20)** years and will not peel, check, crack, or exhibit excessive chalk, fade or color change³.
- All other products that include polyester finishes are warranted for **ten (10)** years and will not peel, check, crack, or exhibit excessive chalk, fade or color change³.

*The term "clad finish" means the painted finish on metal cladding. Clad products installed within one mile of a salt-water source (for example an ocean or salt lake) or other corrosive environment require additional and specific maintenance requirements. Refer to our full care and maintenance instructions.

AuraLast® Protection: We warrant pine wood components of JELD-WEN Products for **twenty (20)** years against wood cellular structure failure (often referred to as "wood cellular breakdown") caused by decay and/or termites. Warranty coverage outside Canada, the contiguous 48 states and Alaska is contingent upon approval from the JELD-WEN Customer Care Department. Please contact us.

Factory Prefinish: We warrant the factory-applied prefinish on our Products against peeling, checking, or cracking for **one (1)** year from the date of manufacture. Should the factory prefinish be proven defective within this time period, we will at our option, replace or refinish the component or product, or offer a refinish credit up to \$50 per opening for windows or \$100 per opening for patio doors. Note: this coverage applies to factory-applied finish coat options only; standard factory-applied primer is not a finish coat.

Custom Fiberglass Door Slabs: We warrant our fiberglass door slabs for as long as you own and occupy your residence.

Custom Fiberglass Door Factory Prefinish: We warrant the factory prefinish on our fiberglass doors for **five (5)** years. Should the factory prefinish be proven defective, we will at our option refinish the door or pay up to \$350.00 per opening to the current owner.

Electric Operators: We warrant electric operators provided by us for **one (1)** year (to include free replacement parts and skilled labor² necessary to replace the operator for **one (1)** year).

Blinds/Shades Between the Glass: We warrant the insulated glass unit (including the seal), the external control mechanism, and the operation of the shade/blind for **ten (10)** years.

ImpactGard® Glass: We warrant each ImpactGard glass unit for **ten (10)** years.

Special Glazings (including laminate glass units other than

ImpactGard): We warrant special glazings (including glass options not listed in our product literature e.g., leaded or decorative glass) for **five (5)** years.

Spontaneous Glass Breakage: We warrant sealed glass units installed in windows and patio doors (excluding laminated glass, and special glazings) for spontaneous breakage for **one (1)** year (to include free replacement glass and skilled labor² necessary to replace the glass for **one (1)** year. Spontaneous breakage occurs when the glass develops a crack without sign of impact.

Transferability

In the event you sell your residence/building, this warranty is transferable to subsequent owners. In the event you sell your residence/building or it becomes occupied by other than the original owner, the warranty is the lesser of **ten (10)** years from the date of manufacture or the period indicated under Special Coverages above.

How To Get Assistance

If you have a problem with your JELD-WEN product, contact the dealer/distributor or contractor from whom you purchased your product or contact us directly:

In the United States:

Mail: JELD-WEN Customer Care
Attn: Wood/Metal Clad Wood Warranty Claims
P.O. Box 1329, Klamath Falls, OR 97601
Phone: 888-JWHelpU (888-594-3578)
Fax: 800-436-5954
Email: CustomerServiceAgents@jeld-wen.com

In Eastern Canada:

Mail: JELD-WEN Service Department
90, rue Industrielle
Saint-Appollinaire, Quebec, Canada G0S 2E0
Phone: 800-463-1930
Fax: 888-998-1599

In Western Canada:

Mail: JELD-WEN Service Department
550 Munroe Avenue
Winnipeg, Manitoba, Canada R2K 4H3
Phone: 888-945-5627
204-668-8230
Fax: 204-663-1072
Email: wpgservice@jeld-wen.com

We can respond quickly and efficiently if you provide the following: a) product identification (from the original order/invoice, spacer code, permanent label, or the window identification number found on corner of glass, or product identification from the tag on the top edge of the slab), b) how to contact you, c) the address where the product can be inspected, and d) a description of the apparent problem and the product (photographs are helpful).

What We Will Do

Upon receiving your notification, we will send out an acknowledgement, usually within three business days. We will investigate your claim and will begin to take appropriate action within 30 days after notification. If it is determined that the Product does not have a defect covered by the labor warranty, we may charge an inspection fee for any onsite inspection that is required or requested by you. Because manufacturing materials and techniques can change, replacement part(s) may not be an aesthetic match to the original. Replacement components/products are warranted for the balance of the original product warranty or 90 days, whichever is longer. If we determine we are unable to provide replacement parts and repair is not practicable or cannot be made timely, then we will refund the unit/component purchase price.

Continued on next page

If the claimed nonconformity is warp of a door slab, we may defer repairing or replacing the door slab for a period up to 12 months from the date of claim. It is not uncommon for a temporary warp condition to occur as the door slab adjusts to local humidity and temperature conditions. This deferral will not be counted against the warranty period.

What This Warranty Does NOT Cover

JELD-WEN is not liable for:

- Normal wear and tear, including normal wear and tear of weatherstrip; natural weathering of surfaces. Variance in color or texture of natural wood parts, and natural tarnishing of copper cladding are not considered defects.
- Normal wear and tear to hardware and naturally occurring changes to hardware finishes (e.g., corrosion or tarnishing).
- Damage caused by chemicals (e.g. brick wash) or a harsh environment (e.g. salt spray or airborne pollutants) unless otherwise stated above.
- Product failure due to misuse or abuse; damage caused by failure to properly finish and provide maintenance, by alteration or modification to the window (e.g. customer applied tints or films, paint finishes, security systems), or as a result of any cause beyond the control of JELD-WEN (e.g. fire, flood, earthquake, other acts of nature, and acts of third parties outside of our control).
- Failure to provide an adequate overhang for fiberglass doors; damage caused by extreme temperature buildup where storm doors are present. For general guidelines, see our "Appropriate Protection for Exterior Doors" in our product literature or at www.jeld-wen.com/resources; for specific information pertaining to your structure, consult your contractor or other building professional.
- Slight expansion or contraction due to varying environmental conditions; slab movement (shrinkage or swelling) of 1/4" or less due to temperature and humidity, consult the Homeowner's Manual on how to work with this natural movement.
- Glass breakage (except spontaneous breakage as covered above).
- Slight imperfections or wavy distortions in the glass that don't impair structural integrity. Note: wavy distortions in the glass (e.g. related to laminate interlayer or heat strengthening of glass) are not considered a defect. Slight color variations in glass are not considered a defect.
- Improper installation not in conformance with JELD-WEN installation instructions (note: please see www.jeld-wen.com/resources for current installation instructions); operational problems and problems related to water and/or air infiltration/leaking as a result of improper installation or flaws in building design or construction.
- Damage or poor product performance resulting from installation into a condition that exceeds product design standards and/or certified performance specifications and/or is not in compliance with building codes.
- Damage caused by extreme artificial temperature buildup or exposure (e.g., where storm doors/windows are present).
- Product or component performance decline due to aging, inert gas dissipation, natural processes or failure to provide proper maintenance. Note: Other than inert gas loss due to seal failure, the migration of an inert gas, such as argon, is a natural process that occurs over time and is not a defect.
- Screen damage due to normal wear and tear, misuse, abuse, or insect or animal activity.
- Hardware or inserts that are not provided by us, such as locksets, door handles, strikes, etc.
- Condensation or damage as a result of condensation (Note: unless due to insulating glass failure, most condensation problems are related to excessive humidity levels in a structure; contact a heating/air conditioning specialist for help).

- Labor and materials for repainting or refinishing activities, or the removal or disposal of defective product(s); labor exceeding the time periods specified above.
- Wood cellular structure failure for wood components other than of pine species and any components (including pine) that come in direct contact with soil. Note: superficial mold/mildew does not indicate wood cellular structure failure.
- Incidental or consequential damage. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this may not apply to you. No distributor, dealer or representative of JELD-WEN has the authority to change, modify or expand this warranty. The original purchaser of this Product acknowledges that they have read this warranty, understand it and are bound by its terms and agrees to provide this warranty to the original owner of the structure into which the Product is installed.

Important Legal Information

This Limited Warranty document sets forth our maximum liability for our products. We shall not be liable for special, indirect, consequential, or incidental damages. Your sole and exclusive remedy with respect to any and all losses or damages resulting from any cause whatsoever shall be as specified above. We make no other warranty or guarantee, either express or implied, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose to the original purchaser or to any subsequent user of the product, except as expressly contained herein. In the event state or provincial law precludes exclusion or limitation of implied warranties, the duration of any such warranties shall be no longer than, and the time and manner of presenting any claim thereon shall be the same as, that provided in the express warranty stated herein. This Limited Warranty document gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state/province to state/province.

¹ "JELD-WEN Products" shall refer to wood and metal clad wood window and patio/garden/terrace door products (including products supplied with fiberglass slabs) manufactured in the United States and/or Canada and marketed under the JELD-WEN brand name for use in the United States and Canada. See our separate Export Warranty for applicable coverage on products used outside the United States and Canada.

² "Skilled labor" refers to tasks where specialized technical knowledge, experience, methods or tools are required to properly identify, diagnose and/or correct product-related problems.

³ "Chalking" of the clad finish is not a defect unless it exceeds a numerical rating of eight (8) when measured in accordance with the standard procedures specified in ASTM D4214. Fading or changing in color of the "clad finish" is not a defect unless it exceeds five (5) E units, calculated in accordance with ASTM D2244, paragraph 6.2. Color change shall be measured on an exposed "clad finish" that has been cleaned of surface soils and chalk, and the corresponding values measured on the original or unexposed "clad finish." Fading or color changes may not be uniform if the surfaces are not equally exposed to the sun and elements. If the above ASTM standards change, the standard in effect at the time of purchase applies. As an option to replacement, we may choose to refinish the product.

© 2010, JELD-WEN, inc. | JELD-WEN, ImpactGard and AuraLast are registered trademarks of JELD-WEN, inc., OREGON, USA. All other trademarks are the property of their respective owners.



NUESTRA PROMESA DE CONFIABILIDAD

Los productos de JELD-WEN crean valor duradero para su casa. Estamos seguros que va a estar muy complacido con nuestras ventanas y puertas de patio de madera y de madera con revestimiento de metal que conllevan nuestra garantía como líder de la industria. Estos son algunos de los puntos destacados de nuestras garantías...

La garantía limitada de la puerta para patio de madera o revestimiento de madera incluye:

- 20 años de cobertura contra defectos de los materiales y construcción para la mayoría de los componentes de productos (tales como vidrio aislador, componentes de metal y madera y cerrajería)

- 20 años de cobertura para el pino AuraLast contra la descomposición de la madera y daño de termitas
- 10 años de cobertura para los acabados de poliéster
- Cobertura para proporciona mano experto de obra para las reparaciones de la garantía por 2 años
- La cobertura de la garantía es transferible por 10 años

Información legal importante

El presente documento de Garantía Limitada manifiesta nuestra responsabilidad máxima para nuestros productos. Nosotros no seremos responsables de los daños especiales, indirectos, consecuentes o incidentales. Su único y exclusivo recurso con respecto a cualquiera y todas las pérdidas o daños resultantes de cualquier causa será el especificado anteriormente. No declaramos ninguna otra garantía o afianzamiento, ya sea de manera explícita o implícita, incluso garantías implícitas de comerciabilidad y adecuación para un propósito en particular al comprador original o para cualquier otro usuario subsecuente del producto, a excepción de lo expresamente contenido en este documento. En el caso de que la ley estatal o provincial prohíba la exclusión o limitación de garantías implícitas, la duración de cualquiera de esas garantías no podrá exceder de ésta, y el tiempo y forma de presentar cualquier reclamación al respecto será la misma que la prevista en la garantía explícita en este documento. Este documento de Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que pueden variar de estado o provincia a estado o provincia.

AVISO: La información arriba mencionada es un resumen de las cláusulas clave de las garantías limitadas de JELD-WEN. Las garantías en su totalidad están provistas en inglés en este folleto. Para recibir ayuda extra con la garantía, favor de llamar al 1-888-594-3578.



Original JELD-WEN plant ca.1960 in Klamath Falls, Oregon



About JELD-WEN

Since 1960, when JELD-WEN began as a small Oregon millwork plant, we've been dedicated to creating reliable windows and doors that are energy efficient, beautiful and worry-free.

Acerca de JELD-WEN

Desde 1960, cuando JELD-WEN comenzó como una pequeña carpintería de Oregón, nos hemos dedicado a crear ventanas y puertas confiables que sean eficientes en cuanto al consumo de energía, sean hermosas y no den problemas.

Sustainability is nothing new at JELD-WEN.

Our legacy has been to make windows, doors and components in a manner consistent with efficient use of what nature provides.

Replenish the environment, minimize waste.

Develop high performance, high-value products that satisfy customers' needs.

Continue to care for our communities by seeking ways to reduce impact on the environment.

On-going efforts remain directed toward continual improvement of our products, processes and culture.



D307238-01

RELIABILITY



JELD-WEN is proud to support
a better way to build

© 2012, 2011 JELD-WEN, inc. This publication and its contents are owned by JELD-WEN, inc. and are protected under the U.S. Copyright Act and other intellectual property laws.

All trademarks, service marks, logos, and the like (whether registered or unregistered) are owned or controlled by JELD-WEN, inc. or others. Unauthorized use or duplication of JELD-WEN intellectual property is prohibited.

JELD-WEN reserves the right to change product specifications without notice. Please check our website, www.jeld-wenhd.com, for current information.

16-036 rev 02/12 (CDS 50M)